

Die Zukunft Europas

Junge Europäer aus Deutschland und Italien
im Gespräch mit Giorgio Napolitano und Christian Wulff



Herausgegeben von
Gregor Vogt-Spira, Anke Fischer
und Luigi Galimberti-Faussone

Il futuro dell'Europa

I giovani d'Italia e di Germania incontrano
Christian Wulff e Giorgio Napolitano

A cura di
Gregor Vogt-Spira, Anke Fischer
e Luigi Galimberti-Faussone



Franz Steiner Verlag Stuttgart 2012

Inhalt

GREGOR VOGT-SPIRA

14 Editorial

17 Teil I

Die Diskussionsrunde vom 8. Juli 2011 in der Villa Vigoni

Diskussion der jungen Europäer mit dem italienischen Staatspräsidenten
Giorgio Napolitano und dem deutschen Bundespräsidenten
Christian Wulff zur Zukunft Europas



53 Teil II

Gedanken zur Zukunft Europas

Solidarität und Solidität – Wege aus der Krise

JOHANNA CROON

54 Die Zukunft Europas – erweiterte Sichtweisen

CHRISTOPH BERTSCH

60 Solidarität und Solidität: Zukunft des Euro

JOSEF HIEN

64 Schuldenkrise – Eurokrise – EU-Krise? Eine Antwort aus der Villa Vigoni

Der europäische Arbeitsmarkt: Herausforderungen und Chancen

SOPHIE DUHNKRACK

74 Europa durchlebt einen Wandel

FEDERICO GERARDINI

82 Der europäische Arbeitsmarkt: Integration als Notwendigkeit
zur Bewältigung der Herausforderungen der Zukunft

ISABELLA LISO

90 Europa beschleunigen

Überlegungen zur europäischen Identität

SIMON DAUM

100 *Götterfunke* an der Passkontrolle

Indice

- GREGOR VOGT-SPIRA
- 15 Editoriale
- 17 **Parte I**
L'incontro dell'8 luglio 2011 a Villa Vigoni
Discussione dei giovani partecipanti con il Presidente della Repubblica Federale Tedesca Christian Wulff e il Presidente della Repubblica Italiana Giorgio Napolitano sul futuro dell'Europa
 ✍
- 53 **Parte II**
Riflessioni sul futuro dell'Europa
- Solidarietà e solidità – come affrontare la crisi**
- JOHANNA CROON
- 55 Una più ampia visione per il futuro dell'Europa
- CHRISTOPH BERTSCH
- 61 Solidarietà e solidità: il futuro dell'euro
- JOSEF HIEN
- 65 Crisi del debito – crisi dell'euro – crisi dell'UE? Una risposta da Villa Vigoni
- Il mercato europeo del lavoro – sfide e opportunità**
- SOPHIE DUHNKRACK
- 75 L'Europa attraversa un cambiamento
- FEDERICO GERARDINI
- 83 Il mercato del lavoro europeo: necessità d'integrazione per affrontare le sfide del futuro
- ISABELLA LISO
- 91 Accelerare sull'Europa
- Riflessioni sull'identità europea**
- SIMON DAUM
- 101 *La scintilla divina* e il controllo dei documenti

- FRANCESCA POLISTINA
104 Europa und Identität
- SABRINA DE VIVO
112 Europa ist unsere Zukunft
- ALFREDO VERNAZZANI
122 Die europäische Identität
- MARCO SGARBI
132 Über Europa nachdenken: ein kultureller, politischer, wirtschaftlicher
und sozialer Konflikt
- LEO ÖHLER
140 Ein Vaterland namens Europa. »Wer nicht über die Zukunft nachdenkt,
wird keine haben«

Integration und Vielfalt

- PATRICIA LIBERATORE
152 Zum ERASMUS-Projekt und zur Mobilität junger Europäer
- GABRIELE D'OTTAVIO
160 Überlegungen auf dem Weg zu einem neuen Europäismus
- DENNIS - JONATHAN MANN
170 Europa: Freiheit – demokratischer Konsens – kritischer Diskurs
- THOMAS NYTSCH
176 Die Vielfalt ist Europas Stärke
- PIETRO CALABRESE
182 Immigration und Integration in Europa

Auf dem Weg zu einer gemeinsamen europäischen Gesetzgebung

- ROBERTA MARINI
192 Das europäische Vertragsrecht: Beispiel einer Integration »durch«
das Recht
- SARA PORRO
200 Auf dem Weg zu einem gemeinsamen Strafrecht für die Europäische
Union. Anmerkungen zur Europäisierung des materiellen Strafrechts

FRANCESCA POLISTINA

105 L'Europa e l'identità

SABRINA DE VIVO

113 L'Europa è il nostro futuro

ALFREDO VERNAZZANI

123 L'identità europea

MARCO SGARBI

133 Pensare l'Europa. Un conflitto culturale, politico, economico e sociale

LEO KÖHLER

141 Una patria chiamata Europa. «Chi non riflette sul futuro
non ne possederà uno»**L'integrazione e la diversità**

PATRICIA LIBERATORE

153 Il progetto ERASMUS e la mobilità dei giovani europei

GABRIELE D'OTTAVIO

161 Riflessioni per un nuovo europeismo

DENNIS - JONATHAN MANN

171 Europa: libertà – consenso democratico – discorso critico

THOMAS NYTSCH

177 La varietà è la forza dell'Europa

PIETRO CALABRESE

183 Immigrazione e integrazione in Europa

Verso una legislazione europea comune

ROBERTA MARINI

193 Il diritto europeo dei contratti: un esempio d'integrazione «attraverso»
il diritto

SARA PORRO

201 Verso un diritto penale comune per l'Unione Europea. Osservazioni in
tema di europeizzazione della disciplina penale sostanziale

Europa und die Kultur – auf dem Weg zu einer »europäischen Kultur«?

RAUL CALZONI

- 210 Überlegungen zur Kulturpolitik: »Europäische Studien« zur Förderung der Integration?

OTTAVIA MARIA MACERATINI

- 220 Die Relevanz kultureller und künstlerischer Werte zur Schaffung gemeinschaftlicher Wahrnehmung

LAURA ANNA MACOR

- 226 Europa – ein kulturelles Problem



- 235 **Teil III**
Zur Situation Europas im Juli 2011

SABINE SEEGER

- 236 Europa im Juli 2011

HANS VORLÄNDER

- 252 Europa am Scheideweg oder: Nichts ist so beständig wie die Krise

ELENA ESPOSITO

- 260 Die Konstruktion der Zukunft auf den Finanzmärkten

- 268 **Zu den Autoren**

L'Europa e la cultura – verso una «cultura europea»?

RAUL CALZONI

- 211 Posizioni sulla politica culturale: gli «Studi europei»
e l'integrazione possibile

OTTAVIA MARIA MACERATINI

- 221 L'importanza dei valori culturali e artistici nella creazione
di un «comune sentire»

LAURA ANNA MACOR

- 227 L'Europa, un problema culturale



- 235 **Parte III**
La situazione dell'Europa nel luglio 2011

SABINE SEEGER

- 237 L'Europa nel luglio 2011

HANS VORLÄNDER

- 253 L'Europa al bivio, ovvero nulla è più stabile della crisi

ELENA ESPOSITO

- 261 La costruzione del futuro sui mercati finanziari

- 269 **Sugli autori**